

Joyeux Noël & Excellente Année 2017...

Շնորհավոր Ամանոր և Սուրբ Ծնունդ Chnorhavor Sourp Dznount yev Amanor (Nor Tari) !!

Célébration du Noël Arménien...

La célébration du Noël Arménien aura lieu le **dimanche 8 janvier 2017**.

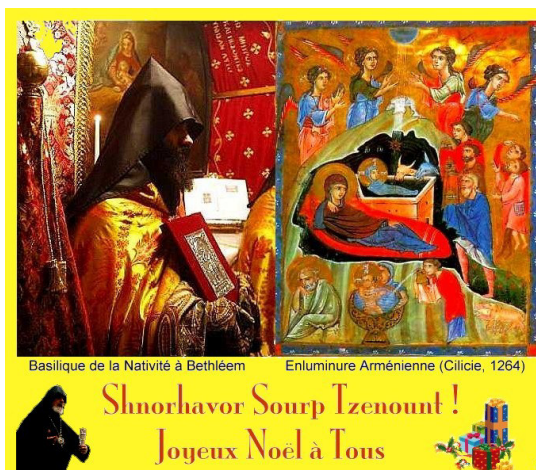
Comme l'an dernier, la messe se déroulera en **l'église de Montberon**. Elle débutera à **10h30** en présence du Révérend Père **Dertat Bazikyan** de l'église apostolique arménienne St Thaddée et St Bartholomé de Marseille et sera accompagné, pour les chants liturgiques, par un diacre, venu lui aussi de Marseille. Nous aurons le plaisir de partager notre liturgie avec les paroissiens de l'église et, nous l'espérons vivement, avec le Père Joseph.

Afin de permettre à tout un chacun de poursuivre la sainte eucharistie, des livres de prière bilingues, français-arménien seront à votre disposition et vous apporteront l'éclairage nécessaire pour approfondir ce moment de communion célébré une fois par an à Toulouse.

Pour ceux qui en feront la demande, une prière pour le repos de l'âme des défunts, pourra être organisée à l'issue de la messe.

De même, si certaines familles souhaitent procéder au baptême de leur dernier né ou pour des adultes, une cérémonie pourra être organisée à l'issue de la messe.

Ceux qui souhaitent organiser une **prière de requiem** ou un **baptême**, sont priés de se manifester le plus vite possible par courriel (amicale.guiank@gmail.com) ou par téléphone au **05.61.57.32.40** afin de fixer les modalités pratiques de la mise en œuvre de ces demandes.



...Repas du Noël Arménien

La célébration de la messe sera suivie, à **partir de 13h**, du traditionnel repas arménien, préparé par les bénévoles de notre Amicale, et sera servi dans la salle des fêtes de Montberon attenante à l'église.

Au menu

Apéritif arménien avec nos traditionnels **Pastourma & Soudjoukh** servis avec du **Lavash** arménien et du **Raki** ;
du **Houmous, Tarama** et **riz pilaf assorti** au Loula
Képap, une nouveauté cette année !!
Sarr@ bourma en dessert et fruits de saisons.
Boissons à volonté (eau, sodas et vins)

A l'issue du repas certains élèves de notre école arménienne nous présenteront quelques poèmes et récitations, sans oublier les danses, avant de permettre au Père Noël de procéder à la distribution des cadeaux...

Une après-midi qui sera ponctuée de danses arméniennes... avec les incontournables Kotcharis... Et, pour ne pas partir les mains vides... une tombola vous fera chanter... ou déchanter !!!

Pour que toute cette organisation se déroule au mieux... **merci de vous inscrire**, grâce au coupon réponse au verso ou par mail (amicale.guiank@gmail.com) et **signalez-nous vos petits prétendants à un cadeau** de Noël !!

Le prix du repas est fixé à **20€** par personne. Réduction famille nombreuse/sans emplois : 10 €. Le repas est gratuit pour les enfants de moins de 10 ans et pour les écoliers. **Ce tarif permet de couvrir tous les frais de la journée et du week-end Culturel dans son ensemble**

En en cas de nécessité n'hésitez pas à contacter

Armen au 06 22 36 11 20

Le mot du Trésorier : Soutenez nos actions...

L'année touche à sa fin, elle nous a permis de maintenir vives nos valeurs et traditions arméniennes et de les partager avec nos concitoyens pour nous enrichir mutuellement.

Mais **pour nous permettre de réaliser toutes ces activités** et faire vivre notre Centre Culturel Franco-Arménien, nous **avons besoin de votre soutien moral**, à travers vos marques de sympathie et votre participation à ces manifestations **mais aussi de moyens financiers** !

Si vous ne l'avez pas déjà fait, pensez à nous adresser votre **cotisation** (50€ par foyer, 20 € pour étudiants, chômeur) et/ou votre don et sachez que vous recevrez, en retour, un **Cerfa** qui vous permettra de déduire 66% de votre don de vos impôts 2017 : vous avez jusqu'au **31 décembre 2016** pour en bénéficier, ne tardez pas !!

Հայկական Սուրբ Ծնունդ

Այս տարի Հայկական Սուրբ Ծնունդը կնշենք կիրակի օրը, 2017թ-ի հունվարի 8-ին : Եկեղեցական պատարագը տեղի կունենա Մարսելի հայ առաքելական եկեղեցու քահանա Տրդատ Բազիկյանի ներկայությամբ, **Montberon** եկեղեցում, ժամը 10 :30

Պատարագից հետո հնարավոր է նաև կազմակերպել հանգուցյալների հոգեհանգստի աղոթք :

Դուք կարող եք նաև կազմակերպել ձեր երեխաների կնունքը հայկական առաքելական եկեղեցու արարողակարգով: Ցանկացողներին խնդրում ենք ներկայանալ և գրանցվել նախապես հետևյալ էլկտրոնային հասցեով amicale.guiank@gmail.com, կամ զանգահարել **05.61.57.32.40** հեռախոսահամարով:

Ժամը **13:00**-ին պատարագին կհետևի ավանդական հայկական ճաշկերույթը եկեղեցուն հարակից հանդիսությունների սրահում: Ճաշկերույթից հետո մեր դպրոցի աշակերտները կներկայացնեն Սուրբ Ծնունդին և Ամանորին նվիրված գեղեցիկ միջոցառում, և **Ձմեռ պապը և Չյունանուշը** երեխաներին նվերներ կբաժանեն , իսկ երեկոն կգեղեցկացնեն **հայկական պարերը** և **անշուշտ` ավանդական քոչարին:**

Խնդրում ենք նախապես **գրանցվել** հետևյալ էլկտրոնային հասցեով amicale.guiank@gmail.com սույն ամսագրին կցված հետադարձ պատասխան-թերթիկների միջոցով` **նշելով ձեր երեխայի տարիքը և անունը, որպեսզի Ձեր երեխաներն էլ նվեր ստանան սիրելի Ձմեռ Պապիկից:**

Մասնակցության վճարը **20€** է յուրաքանչյուր անձի համար, բազմանդամ ընտանիքների և աշխատազուրկների համար` 10€:

Մասնակցության գումարը իր մեջ է ներառում օրվա կազմակերպչական մյուս ծախսերը:

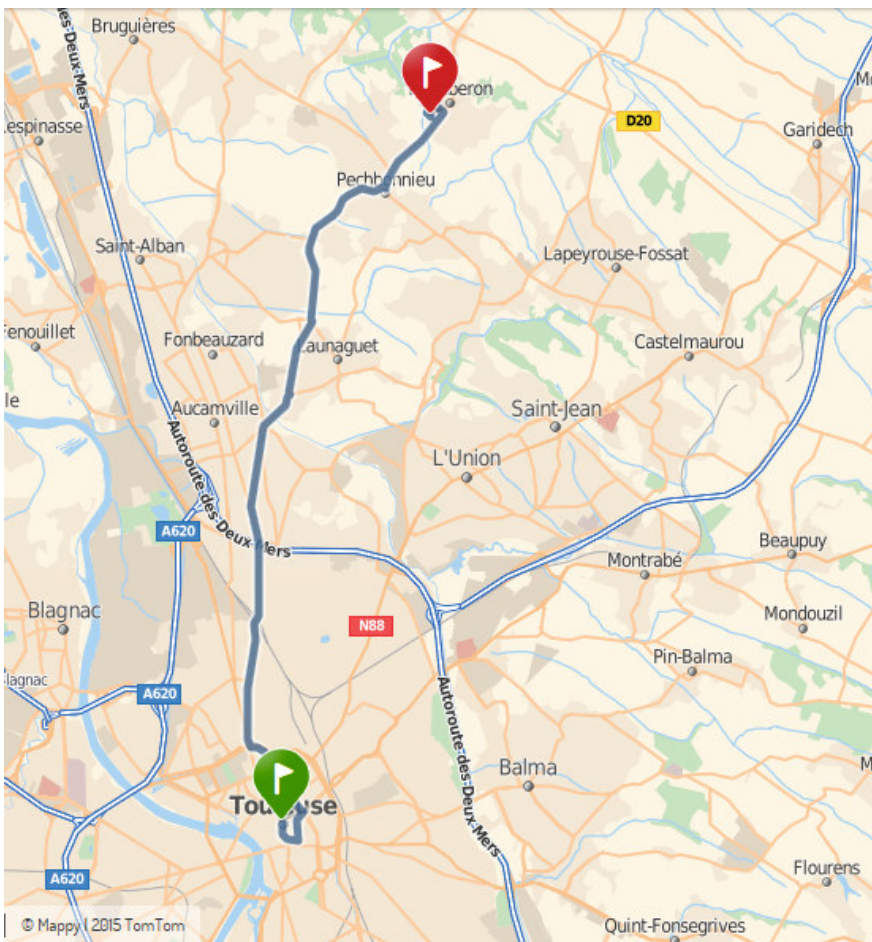
Ճաշկերույթը անվճար է աշակերտների և 10 տարեկանից ցածր տարիք ունեցող երեխաների համար:

Հարցերի համար կորող եք դիմել նաև Արմենին
06 22 36 11 20

Je souhaite m'inscrire aux manifestations prévues pour le Noël Arménien le **dimanche 8 janvier 2017** :

Nom :..... Prénom :.....
Nombre de personnes..... x 20 € = €
Nombre d'enfants de moins de 10 ans :
Prénom :..... ; Prénom : ;
Prénom :

Merçi d'indiquer les prénoms des enfants pour le Père-Noël !!



Accès à l'Eglise de Montberon Place de l'Eglise – 31140 Montberon

En voiture,
à partir de Toulouse, prendre la direction
Launaguet,
Castelginest,
Pechbonnieu
et Montberon

En bus, ligne 61,
depuis le Métro « Trois Cocus »,
direction Montberon,
Arrêt **Eglise Montberon** :
Toulouse 10h40-11h06 Montberon
Toulouse 12h55-13h20 Montberon
Toulouse 15h40-16h05 Montberon

Parking
devant l'église et
la salle des fêtes.